

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 July 2019
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Ливии при Организации Объединенных
Наций от 17 июля 2019 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам в Вашем качестве Председателя Совета Безопасности письмо министра иностранных дел Государства Ливия Мухаммеда Т.Х. Сиялы от 17 июля 2019 года.

Убедительно прошу опубликовать настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эльмахди С. Эльмаджерби
Посол
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Ливии при Организации
Объединенных Наций от 17 июля 2019 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы передать Вам мои самые теплые приветствия и выразить мою полную уверенность в Вашем умении осуществлять руководство заседаниями Совета Безопасности в это непростое для всего мира время. Я также надеюсь, что под Вашим председательством Совет примет эффективные меры по противодействию вопиющей агрессии, которая продолжается против столицы моей страны; в результате этой агрессии ставятся под угрозу жизни и имущество мирных жителей, десятки тысяч из которых стали перемещенными лицами, и уничтожаются объекты государственной инфраструктуры. На фоне усилий Совета к тому, чтобы в моей стране прекратилась война и наступил мир, действующие при поддержке иностранных государств силы Хафтара продолжают на глазах у всех нападать на столицу страны Триполи. Они не прислушиваются к международным призывам прекратить эту агрессию. Они используют против густонаселенных жилых кварталов самые различные виды вооружений, включая самолеты, реактивные системы «Град» и артиллерию. В дополнение к нашим предыдущим письмам сообщаем, что 16 июля 2019 года войска Хафтара в очередной раз активизировали свои преступные действия и нанесли авиаудары по хорошо известному полемому госпиталю, который расположен вдали от линии фронта и базируется в районе Савани к югу от Триполи. В результате этого нападения погибли три человека, несколько медицинских работников получили ранения, а также пострадали здание госпиталя и медицинское оборудование. Подобные действия совершались уже неоднократно и представляют собой вопиющее нарушение резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию [2286 \(2016\)](#) по вопросу защиты медицинских учреждений, а также нарушение норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека. Информирова Вас об этом инциденте, мы хотели бы вновь настоятельно призвать Совет выполнить свой исторический и гуманитарный долг — положить конец этой агрессии, а также осудить и наказать виновных в совершении этих преступных деяний, которые по своей тяжести сопоставимы с военными преступлениями.

(Подпись) Мухаммед Т.Х. Сняла
Министр иностранных дел